

???? C-262/08

CopyGene A/S

?????

Skatteministeriet

(????????????? ??????????, ?????????? ?? Østre Landsret)

„????? ?????????? ??? — ?????? ?? ????????????????? — ???? 13, A, ????????? 1, ????? ?) —
????????? ? ????????????? ????? — ?????? ?????????? ?????????? — ?????????? ??????????
????????????? ? ??????????????????, ?????????? ?? ?????????????, ?????????????????????? ????
????????????? ?????????? — ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? — ?????????? ?? ?????????,
?????????????, ?????????????? ? ?????????????? ?? ???? ?? ?????????? ???? ?? ?????????????? —
????????????? ?????????????? ???? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????“

????????? ?? ?????????????

1. ?????????? ?????????????? — ?????????????????? ?? ?????????????????????????? — ?????????? ??????
????????? — ???? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? — ?????????? ??
????????????????????, ?????????????? ? ?????????? ?????????????? — ?????????????????? ?? ?????????????? ?
????????????????? ?????? ? ?? ?????? ?????????????? ? ??? ??????????

(???? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????????? 77/388 ?? ??????)

2. ?????????? ?????????????? — ?????????????????? ?? ?????????????????????????? — ?????????? ??????
????????? — ???? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? — ?????????? ??
????????????????????, ?????????????? ? ?????????? ?????????????? — ?????????????????? ?? ?????????????? ?
????????????????? ?????? ? ?? ?????? ?????????????? ? ??? ??????????

(???????????? 2004/23 ?? ?????????????? ????????????? ? ?? ?????????; ???? 13, A, ????????? 1, ?????
?) ?? ?????????? 77/388 ?? ??????)

1. ?????????? ?? ?????????, „????? ?????????“ „? ?????????? ? ?????????????????? ??????“ ??
????????? ?? ???? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????? ?????????? 77/388/??? ?????????
????????????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????
????????, ?????? ?? ?? ?????? ? ??????, ?? ?? ?????? ?????????, ?????????????? ?? ???
????????, ?????????, ?????????????? ?? ???? ?? ?????????? ???? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?
???? ???? ?????????? ??????, ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ??????, ?
????? ???? ?????????? ?? ???? ?????????????? ?????????, ???? ? ?????????????????? ??????????????,
???? ? ? ?????? ?? ?????????????????, ???? ? ??????????

????????? ? ?????????, ?? ?????? ? ?? ? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????????
????????????? ?? ??????, ?? ?????????? ???? , ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????, ???? ?
????????? ?????? ???? ?? ??? ?????? ??????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? „?????????
? ?????????????? ??????“ ?? ?????? ?? ???? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????? ??????????
???? ???? ?????????????? ?? ??? ?????????? ??????, ? ??????, ?? ?????? ?????, ??????????????
?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????
???? ? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????, ? ?? ?????? ?????, ???? ?????????????

??? ?????????? ?? ???? ?? ?? ?????? ? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?????????? ?????
?????, ?? ???? ??????, ????? ????????????? ? ?????????????? ?????, ????? ??????????????
?????????? ??????, ? ?? ????? ??????, ??????????? ?-???? ??????????. ??? ???? ?????????,
???? ?? ?? ??????, ?? ???? ????????? ?? ???? ????? ?? ???? ????? ?? ?????
?????????????? ?? ???? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????? ???? ???? ?
????????????? ?????, ????????? ? ????????? ?????, ? ?? ???? ????? ?? ?????????? ????? ????,
?? ???? ?? ?? ??????, ?? ???? ?????????? ??????????????? ?? ?????????? ???? ??????,
????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????, ????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?? ????
?????? ???? ? ?????????????? ?????????? ??????.

(??. ????? 47—49 ? 52; ????? 1 ?? ??????????????)

2. ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????????? ?????????, ????????? ?? ????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????
????????? ?????? ?? ??????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ? ??????????????????? ??
?????????????????? ?? ?? ???? ???? ???? ?????????? ?????????? ???? ?????, ????? ?? ???????????
????????????? ?? ?????? ? ????????? ?????? ? ??????, ????????? ?? ?????????????????? ???????
?????? ?? ?????????????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? 2004/23 ???????
?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ????????????, ??????????????,
?????????, ?????????????????, ?????????????????, [?????????????] ? ?????????????????? ?? ???????
?????? ? ?????? ??????, ???? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ????? ??????????? 77/388
????????? ?????????????????? ?? ??????????????????????? ?? ?????????? ??????? ??????? ?????????
?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????, ?? ????????? ?????? ?? ?????????
?????? ?? ?????????????????? „[????? ?????????? ?????????? ??????????] ? ???????
????????????????? [????? ???? ??] ???????, ??????????????? ?? ??????????????? ???????????
?????????“ ?? ??????? ?? ???? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ????? ??????????? 77/388. ????
????????????? ?????? ???? ?? ???? ?? ?? ???? ?? ?? ?????? ? ??? ???? ???? ??
????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??
„????????? ?????????“ ?????????? ?? ?????? ?? ??????????? ????????????????. ??????????????
????????????? ??????, ?????????? ? ?????????????, ?? ??????? ???? ??????? ?? ??????????? ??
?????? ?? ??????????????????? ?? ???? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ????? ??????????? 77/388
? ? ??????????????? ? ??????? ?? ?????, ? ? ?????????? ? ?????????? ?? ????????? ??????????????.

????????? ?? ?????????? ??????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????
????????????, ?????????? ?????? ?? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ???? 13, A, ????????? 1, ????? ?)
?? ????? ??????????? 77/388 ??????????????, ?????????? ?????????? ??????. ?????? ??????
?????????????????????? ???? ?????? ?? ?? ?????? ?? ???? ???? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?? ???? ???? , ?????????????????? ??????? ??????? ?? ?? ?????????? ? ??????????????
?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????, ???? ?????????? ?????????????? ??
????????? ?? ?????, ? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????????, ????? ?????? ? ?????????? ??
?????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ??????????????. ? ???
????????????, ?? ?? ?? ?????????? ???? ?????????????? ?????? ?? ????? „?????????“ ?? ??????? ??
????????????? ?????????????, ????????????????? ?????, ? ?????????????? ? ??????? ?? ????? ? ??
????????? ?? ??????????????? ?????????????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ???????, ???
?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ?????????????????????? ???? ,
????????????????????, ?? ?????? ?????????????????????? ???? , ?????????????????? ?????? ?????????, ???
?? ???? ?????????? ?? ??????? ?????, ????? ? ?????, ?? ?????? ???? ?? ?????????? ??
?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????????? ???? ???? ????
????????????????????????????????? ??????????.

? ???? ?????????? ??????????????????, ?? ?????????, ??????????????? ?? ??????????????????????
????, ?? ??????????? ?? ?????????????????? ??????? ?????????, ???? ?? ???? ?? ? ? ??????

?????????????? ?? ????

CopyGene A/S

??????

Skatteministeriet,

????? (????? ??????),

???????? ?? ??: ?-? J. N. Cunha Rodrigues, ????????????? ?? ????? ??????, ?????????????
???????????? ?? ??????????????? ?? ????? ??????, ??? P. Lindh, ??? A. Rosas, ??? A. Ó Caoimh
(???????????) ? ??? A?. ?????????????, ??????,

???????????? ?????????: ?-? E. Sharpston,

?????????: ?-? R. ?ere?, ?????????????????,

???????? ????????????? ? ????????????????? ?? ????????????????? ? ? ????????????? ?????????? ?? 14
??? 2009 ?.,

???? ???? ????????? ?????????????, ?????????????:

- ?? CopyGene A/S, ?? ??? A. Hedetoft ? ??? M. Andersen, advokater,
- ?? ????????? ?????????????, ?? ?-? B. Weis Fogh, ? ????????????? ?????????????, ? ??
??? D. Auken, advokat,
- ?? ????????? ?????????????, ?? ?-? K. Georgiadis, ??? I. Bakopoulos ? ??? G.
Kanellopoulos, ????? ? ?? ??? I. Pouli, ? ????????????? ?????????????,
- ?? ????????? ????????????? ?????????, ?? ??? H. Støvlbæk ? ??? D. Triantafyllou, ?
???????????? ?????????????,

???? ???? ????????? ??????????????? ?? ????????????? ??????, ????????????? ? ??????????
???????????? ?? 10 ????????? 2009 ?.,

???????????? ????????????

????????

1 ????????????????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ????? 13, A, ????????? 1,
????? ?) ?? ????? ??????????? 77/388/??? ?? ??????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ???????
???????????????? ?? ??????????????????????? ?? ????????????????? ????????? ??????
???????? — ??? ????????? ?? ??????? ?????? ????????????? ?????????: ?????? ????????? ??????
(? L 145, ??? 1, ????????? ??-???????? „????? ?????????“).

2 ????????????? ? ?????????? ? ??????? ?? ????? ????? CopyGene A/S (?????????? ??-
???????? „CopyGene“) ? Skatteministeriet (???????????????? ?? ??????????) ??? ?????? ? ??????
?? ????????? ????????? ??????? ?? ??????????? ?? ????????? ? ?????? ?????? ??????????
????????? (???????? ??-???????? „????“) ??????????????????? ?? CopyGene ??????, ????????????? ??
????????, ?????????, ??????????? ? ??????????????? ?? ????? ?? ??????? ????? ?? ??????????
???????? ????????????????? ?????????, ????????????? ????? ?????? ? „?????????“ ??? „????????“.

?????? ??????

????? ?? ?????

????? ??????????

3 ???????? ???? 2, ????? 1 ?? ????? ?????????? ? ??? ?? ?????? „????????????? ?? ?????
??? ??????, ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ???,
????????????? ? ??? ? ? ??????????“ [????????????? ??????].

4 ???? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ? ?) ?? ????? ?????????? ?????:

„??? ?? ?? ???????? ????? ?????????? ??????????, ?????????? ?????? ?? ???????, ????? ??
?????????, ?? ?? ?????????? ?????????? ? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????, ?????????? ?? ?????? ??
?????????????, ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????:

[...]

?) ?????????? ? ?????????????? ????? ? ?????? ?????????? ? ??? ????????, ??????????
?? ?????????????????? ??????, ?? ?? ?????????? ??????, ?????????? ? ?????????????? ??
????????????????????? ??????, ?? ??????, ?????????????? ?? ?????????????? ??????????
????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ??????????????????

?) ?????????????????? ?? ?????????????? ????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?
????????????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????? ????????? ??????

[...]“ [????????????? ??????]

5 ????????? ???? 13, ?, ????????? 2, ????? ?) ?? ?????????????????, ????????? ??
????????????????????? ??????, ?????????? ?????? ????? ?? ?????????? ?????????????????? ??
????? ?? ?????????????, ????????????? ? ???? 13, ?, ????????? 1, ????? ?), ? ??????????? ?? ?????
???? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?? ??????? ???????, ?????????
? ???? 13, ?, ????????? 2, ????? ?).

6 ???? 13, A, ????????? 2, ????? ?) ?????:

„????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????
1, ????? ?), ?), ?), ?), ?) ? ?), ???:

— ?? ? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????,

— ?????????? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ????? ??
????????????????? ??? ?????????????????? ?? ??????, ????? ?? ? ?????? ?????????????? ? ????,
????????????? ?? ?????????????? ?????????????, ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????
????????????? ?????????“. [????????????????? ??????]

???????????? 2004/23/??

7 ????????? ???? 1 ?? ?????????? 2004/23/?? ?? ?????????????? ?????????? ? ?? ?????? ??
31 ???? 2004 ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??????????????
??? ?????????????, ?????????????, ?????????, ?????????????????, ?????????????????, [????????????????]
? ?????????????????? ?? ??????? ?????? ? ?????? (?? L 102, 2004 ?., ??? 48; ??????????
????????? ?? ?????????? ????, 2007 ?., ????? 15, ??? 11, ??? 129) ?????? ??????????

„????????? ?? ????????? ? ?????????????? ??? ??????????, ?????????????, ?????????, ?????????????????, ?????????????, [?????????????] ? ?????????????? ?? ??????? ?????? ? ?????? [...]“.

8 ? ??????????? 1 ?? ??? ? ?????????? ?? ??????, ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ? ?????? „? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????, ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????????“. ? ?????????????? 7 ?? ?????????, ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?? ????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ????????? ?????.

9 ???? 3, ????? ?) ? ?) ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????? ? ?????? ?? ??? ?????? ? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????, ? ?????????????? ?????????? — ???? ??????? ?? ?????? ? ?????? ?? ??? ????? ? ?????????????????????? ?? ?? ?????? ???? ?????.

10 ????????? ???? 6, ????????? 1 ?? ????????? 2004/23 ?????????? ?????? ?????????????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ??????, ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????, ?????????????, ?????????????, ????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????? ? ??????, ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ??????, ?? ?????????? ?????????????, ????????????? ?? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????.

????????????? ??????? ???????

11 ? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????, ?? ?? ??? ??????, ???? 13, ????????? 1, 1^o) ?? ?????? ?? ??? (momsloven) ?????? ?? ?? ?????? ? ?????????????? ? ???? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????? ?????????.

12 ????????? 2004/23 ? ?????????????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??? ?????? ? ?????????? ?????? ? ?????? (????????? ???? „vævsloven“).

13 ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??-????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? (lov om markedsføring af sundhedsydelser), ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? (persondataloven) ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? (lov om patienters retsstilling). ?? ?????????????? ?? ?????? ? ?????, ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????????????????? ??????????, ???? ?????? ?????????????? ? 83 ?? 22 ????????? 1998 ?. ?????? ?????????????? ? ?????????? ?? ??????????????????: ???? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????? (Vejledning nr. 83 af 22. September 1998 om biobanker inden for sundhedsområdet: Patientrettigheder og myndighedskrav).

?????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ???????

14 Østre Landsret ?????????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ? ??????. ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????, ?? ??? ?? ?????????? ???, ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????. ? ???? ?????????? ?? ?????????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ???, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? (????????? ??-????????? „????????? ?????? ?? ?????????? ?????“), ?? ?????????????? ?? 1988 ?.

15 ?????? ?????????????????? ?????????????? ???? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??

????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????, ??????, ??, ??????????????, ????????
?? ?????????? ? ?????????? ?? ??????????. ?? ??????, ?? ? ?????????? ??? ?? ??????????
????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????. ?? ??? ?? ??????????????
?????????? ????? ? ?????, ?? ?? ?????? ?????? ????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??
?????????? ?? ?????? ?????? ??????????????. ???????? ? ?????? ?????? ?? ??????????????
????????????? ?????? ?? ?????????? ????

16 ? ??? ?? ?????????????? ?????????? CopyGene ? ?????????????? ??? „?????????
„????????“ ? ?????????????????? ??????”. ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????,
????????????? ?? ?? ??????????, ??????????, ?????????????? ? ?????????????????? ?? ??? ??
????????? ??? ?? ?????????????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????? ??????????????. ??? ??????
?? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????????
????????? ??????????????.

17 ?????, ?????????? ?????????? ?????????? ???????? ? CopyGene ?? ??????, ?????????? ?
????????????? ?? ????. ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ??????????????????
????????? ??????????, ?????? ??? ?? ?????????? ???????? ? CopyGene. ??? ??? ?????? ??
??????? ? ?????????????? ?? CopyGene ? ?? ?????????, ?? ?? ?? ?????????? ??? ??? ??????????????
???? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????? ??????????. ??? ?????????? ?? ?????????????? ??????
?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ??? ???????? ? CopyGene ?? ??????????
????????????? (?????????????) ? ??????????????, ?????? ??? ?? ??? ??????????????.

18 ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????.
??????, ?????????????????? ?? ?????? ?????, ??? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??????.
CopyGene ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ?
????????????????????? ???, ?? ?????????????????? ??? ? ?????? ???.

19 ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ???
??????? ? ?????????? ?????? ? ?????? (vævsloven), CopyGene ?????????? ?????????????? ?? ??????
??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?? „?????????“ ??????????. ??? ??? ??????????
????? ?????? ?????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??
????????????, ??? ? ?? ?????????? ?????????, CopyGene ?????????? ?????????? ? ?????????? ??????
?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????, ??? ?? ?????? ??????
?? ?????????? ??????, ?????? ?????? ? ??????????, ??? ? ???, ?? ?? ?????????? ?? ??? ? ???
????????????? ?? ?????????????? ? ?? ?????? ?????? ?? ??????????, ??? ? ?? ?????????? ??????????. ?
????????????? ?? ?????????????? CopyGene ?????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ? ???
????????? ??? 2009 ?.

20 ? ?????????? ?? 1 ??? 2004 ?. Told- og Skattestyrelsen (????????????? ? ?????????? ??????)
????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?? ?????????, ?????????? ?? ??????????
?????????????????. ?????????????? ?? CopyGene ?????????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?
????????????? ?? Landsskatteretten (?????? ?????????? ??????) ?? 21 ?????????? 2005 ?.

21 CopyGene ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??????????
?? ?? ?????????????????, ??????????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ???
„????? ?????????“ ? ?????????? ? ?????????????????? ?????? ? ?????????????????? ?????????????? ?? ??
?? ?????? ?? ??? 13, A, ?????????? 1, ????? ?) ?? ?????? ??????????.

22 ??? ??? ????????? Vestre Landsret ?????? ?? ??? ?????????????????? ? ?? ?????????? ??
????? ?????????? ?????????????????? ?????????:

„1) ?????? ?? ?????????? ? ??? 13, A, ?????????? 1, ????? ?) ?? [????? ??????????] ??

????????, „????? ?????????“ ? ?????????? ?????, ?? ?? ?????? ? ?????, ?? ?????? ????????? ?? ???, ? ?????? ?????????? ?????, ? ?????? ????????? ? ?????? ?????????, ?? ?????????? ? ?? ? ?????????????? ?????????????, ? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????, ??? ? ?????????? ?? ? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ????????? ? ?????????? ?????????? ?????, ?????? ??? ? ?????????????? ?????????????, ?????? ? ??????????, ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????, ??????????? ?? ??? ??????, ?????????? ? ?????????????? ?? ??? ?? ??????? ????? ?? ???????????, ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????

? ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????, ?? ?????????? ??-???? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ??? ?????? ?????? ?? ??????????

2) ?????? ?? ??? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ? ??????, ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????, ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ? ??? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?? ?????????? ?????? ??????

3) ?????? ?? ?????????? „????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????????????“ ? ??? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????, ?????? ?????? — ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????, ? ?????? ?????????? ?????, ?????????? ? ?????????? — ?? ?????????? ?? ??????????, ??????????, ?????????????? ? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????, ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??????

? ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????, ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? [????????? 2004/23] ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ? ??????, ?????????? ?? ? ??????????????, ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????????

4) ?? ?? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????, ??? ?? ?????????? ?????????????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? 2004/23 ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ? ??????, ?????????? ?? ? ??????????????, ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????????

?? ?????????????????? ?????????

????????????? ?????????

23 ????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ????? ?? ???, ????? ? ????? 2
????????? ?????????????? ??????? ?????????, ?????? ?????? ?? ??????, ? ?????????????? ?? ?????? ?
????????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????,
????????????? ? ????? ?? ?????????? (??, ??-????????????? ?????????? ?? 21 ?????????? 2006 ?. ?? ?????
Halifax ? ??., C?255/02, Recueil, ???, I?1609, ?????? 49, ?????????? ?? 14 ?????????? 2006 ?. ??
????? VDP Dental Laboratory, C?401/05, Recueil, ???, I?12121, ?????? 22 ? ?????????? ?? 11
?????????? 2010 ?. ?? ????? Graphic Procédé, C?88/09, ??? ??? ?????????????????? ? ??????????,
?????? 15). ??? ??? ????? 13 ?? ????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?
????.

24 ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? 13 ?? ?????? ?????????????? ??????????
????????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????? ?????? ?? ??? ??
????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??? ? ?????????????????? ?????????? ?????????? (??, ??-
????????????? ?????????? ?? 25 ?????????? 1999 ?. ?? ????? CPP, C?349/96, Recueil, ???p. I?973,
?????? 15 ? ?????????? ?? 28 ?????? 2010 ?. ?? ????? Eulitz, C?473/08, ??? ??? ?????????????????????? ?
??????????, ?????? 25).

25 ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????, ?? ? ?????????????????????? ?? ?????
13, A ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ??????????, ? ?????????????????? ?? ?????, ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????
(??, ??-????????????? ?????????? ?? 11 ??? 1985 ?. ?? ?????? ?????????/??????????, 107/84, Recueil,
???. 2655, ?????? 17, ?????????? ?? 20 ?????????? 2003 ?. ?? ????? D'Ambrumenil ? Dispute
Resolution Services, C?307/01, Recueil, ???, I?13989, ?????? 54, ?????? ? ?????????? ?? ?????
Eulitz ?????????? ??-????, ?????? 26 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

26 ?????????????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????,
????????????? ? ?????? 13 ?? ?????? ??????????????, ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????? ?? ???
?????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????, ?????????? ??????
????????? ?????????????? ?? ?????????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????????????? ?????, ?? ????????? ?
???. ??? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?
????????????????????????? ? ?????????????????????????? ?????? ? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???
????????? ?? ?????????? ??????????????????. ? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??
?????????????, ?? ?????????????????????????, ?????????????? ? ?????? 13 ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????????????, ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ?????????????? ??
????????? ?????????? (??, ??-????????????? ?????????? ?? 14 ??? 2007 ?. ?? ????? Haderer, C?445/05,
Recueil, ???, I?4841, ?????? 18 ? ?????????????????? ?????????? ??????????, ?????? ? ?????????? ?? ?????
Eulitz, ?????????? ??-????, ?????? 27 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

27 ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????, ?? ?????? 13,
A, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????????????? ? ??????????
??????, ?????????? ?????? ?) ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????, ??????????????
?????? ?????????????? ??????, ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????, ?????? ? ? ?????
?? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? (??, ? ?????? ?????????? ?????????? ?? 10 ?????????????? 2002 ?.
?? ?????? Kügler, C?141/00, Recueil, ???, I?6833, ?????? 36). ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?) ?
?) ?? ?????? 13, A, ?????????? 1 ?? ?????? ??????????????, ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????, ? ??
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ? ?????? ????????? (??.
????????? ?? ?????? Kügler, ?????????? ??-????, ?????? 36 ? ?????????? ?? 8 ??? 2006 ?. ?? ?????
L.u.P., C?106/05, Recueil, ???, I?5123, ?????? 26).

28 ??? ?????, ?????? ?????? ?????? ? ??????????????, ?????????????? „????????????? ??????“, ?????????????
?? ? ?????? 13, A, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????? ?????????????, ? ?????????????? „????????????????? ??
????????????????? ?????“, ?????????????? ?? ? ?????? ?) ?? ?????? ??????????, ?????????? ?????????? ? ???

????????????????, ??????? ? ?????????? ? ?????????, ??????? ??????? ?? ?????????????? ???
???????????????? ?? ????????? (??, ????????? ?? 6 ??????? 2003 ? ?? ????? Dornier, C?45/01,
Recueil, ???, I?12911, ????? 48 ? ??????????? ??????? ?????????, ????? ? ????????? ?? ?????
L.u.P. ????????? ??-????, ????? 27).

29 ????? ?? ? ??????????? „???????????????? ?????“ ? „?????????????????? ?? ???????????
?????“ ?? ??? ??????????????? ??, ?? ??? ?? ??????? ???????????????, ?? ?????????????????
?? ?? ??????? ??????? ??????? ?? ?? ????????? ? ????????? ?????? ?????? (??, ????????? ?? 11
?????? 2001 ? ?? ??? ?????????/????????, C?76/99, Recueil, ???, I?249, ????? 23 ? ???????
?? 20 ??????? 2003 ? ?? ??? Unterpertinger, C?212/01, Recueil, ???, I?13859, ????? 40).

30 ?????? ??? ?????? ??? ? ???????????, ?? ????????????????? ??????????? ?????? ?????
?? ?????? ????????????? ?? ?????? ?? ??? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ?) ?? ?????
??????????, ?????????? ??? ??????? ???????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????
????????????? ????????????? ? ?????????????? ?????????, ?? ??????? ?? ??????? ?????????????? ??
?????????????? ?? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ??????????? „????????????
?????“ ? „???????????????? ?? ?????????????? ?????“ ? ? ?????????????? ? ?????? ?? ?? ???????
????????????? ?? ?????????? ?????, ?????? ?? ? ??? ?? ?????????????????????? ?? ??? 13, A,
???????? 1, ????? ?) ?? ?????? ?????????? ? ?? ??? ?? ?????? ?) ?? ?????? ????????? (??, ?
???? ??????? ????????? ?? ??? L.u.P., ????????? ??-????, ????? 29 ? ?????????????? ???????
?????????). ??????????????? ??????????????? ??????, ??????????????? ? ??? ??????????,
?????????????? ?????????????? ? ???????????????????, ?? ??????????? ??????, ?????????? ??
?????????????????? ?? ??????? ?? ??? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ? ?) ?? ?????????????? ??????????
(??, ? ??? ??????? ?????????? ??-????? ????????? ?? ??? Unterpertinger, ????? 40 ? 41 ?
???????? ?? ??? D'Ambrumenil ? Dispute Resolution Services, ????? 58 ? 59).

31 ? ?????? ?? ??? ??????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????.
?? ??????? ? ??????? ???????, ?????????????? ??? ?????? ? ??????????? ???????

32 ? ??????? ?? ???????, ?????????????? ??? ?????? ? ??????????? ???????, ??????????????
????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ??????????, ?????????????? ?
?????????????????? ?? ??? ?? ?????????? ??? ? ?????? ?? ?????????????? ??????????? ??
?????????????? ?? ??? ?????????? ??????? ?? ??????? ??????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?? ??? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????? ??????????
????? ?????????, „????? ?????????“ „? ?????????????? ? ?????????????? ?????“ ?? ??????? ?? ???
?????????????.

33 ? ??? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?? ??
????????? ??? ??????????? ?? ?????????, „????? ?????????“ „? ?????????????? ? ?????????????
?????“ ?? ??????? ?? ??? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????? ??????????, ?????? ?? ??
????????? ? ??????, ?? ??? ?? ??????? ?????????? ??? ?????????????????? ? ?????????
????????????????, ??????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ? ??? ???????????????
????????????????, ??? ? ??????? ?? ?????????????????, ??? ?? ??????????. ?????? ?? ??????
?????? ??-????????????? ? ?? ?? ?????????? ??? ?????? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????
?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????
?? ?? ??????????????? ??????. ?? ??? ??????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??-????????????? ??
?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????
?????????????????????? ??? ??? CopyGene ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?
????? ?? ?????????????? ?????? ??????????, ??? ? ?????????? ?????????.

34 ?? ?? ??????, ?? ?????? ?????, ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????, ? ?????? ???
??? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????? ??????????? ??????? ?????????? ???

???????????? ? ???????? ????????????? ? ??????????? ?? ?? ????????????? ??????, ??
???? 30 ?? ??????????? ?????? ??? ? ?????, ?? ? ????????? ????????????? ??????,
???????????? ? ????????????? ??, ?? ?????? ? ??????? ?? ????????? „?????????? ?????“ ??
?????? ?? ??? ???????????.

35 ? ??????????? ??? ?????? ??? ????????????? ???????????, ??? ?????? ?? ?????????,
???????????? ?????????? ??? ?????, ????????? ???????, ?? ?????????????? ? ?????????
???????????????? ?????????? ??? ?? ??? ? ?????? ? ??????? ?? ?????????? ??????????
??????“ ?? ??????? ?? ??? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ????? ??????????.

36 ??? ?????? ??????, ????? ? ?????????? ?? ????????? ?????? ?? ??????? ??? ??
????????? ?? ? ?????????? ?? ?? ??? ? ?????????????? ?? ???????????, ?? ?????????????? ??
?????? ? ?????, ?? ?????????????? ?? CopyGene ?????? ??? ?? ?? ? ???????????
?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????, ?? ??????????? ?? ?????? ?????????????? ??
??????, ?? ??? ?? ??? ?? ?? ?????????????? ?????????, ?????? ??? ?? ?? ????????????????,
????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????, ??????????? ?? ??????????????
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????, ?? ?? ????????????? ? ???????
???? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? — ??? ???? ??????, ?? ? ???????????, ?? ??
????????? ?? ?????????????? ?????????? — ?????????? ??? ?????????????????? ? ?????????
????????????????? ?? ??? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ??? ??.

37 ?? ?????? ?? ??? ??? ????????????? ????????????? ???????, ?? ??????????????? ?? ??????
?? ??????? ??? ??????????????? ?? ??????????????? ??, ? ?? ? ??? ??? ?? ???????????????
?? ??????????????????????? ?? ?????????, ?? ??? ?? ?? ?????, ?? ? ?????? ??????????????
??????, ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?? ?????? ??????????????????? ?? ??? 13, A,
????????? 1, ????? ?) ?? ????? ??????????, ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????????
????????, ?????????? ? ??? ?????????? ? ? ?????????? ??????????.

38 ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????, „????? ?????????“ ?
????????????? ? ?????????????? ??????“ ?? ??????? ?? ??? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????
??????????, ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????, ?? ?????? ?? ?? ?????? ??
?????????, ?????? ?? ??????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??
???? ??????? ???, ??? ? ?????????????????? ?????????????? ?????, ??????? ?? ??? ??? (??.
????????? ?? ??? Dornier, ?????????? ??-????, ????? 33, ????? ? ?????????? ?? 1 ?????????? 2005
?. ?? ??? Ygeia, C?394/04 ? C?395/04, Recueil, ??? I?10373, ????? 17).

39 ?????? ??? ?????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????, „????? ?????????“ ? ?????????????
? ?????????????? ?????? ?? ??? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????? ??????????? ??? ??????
????????????????? ?? ?????????? ??? ??????, ?????????????? ?????????????? ?? ??????????????
?????, ?????? ? ??????? ?? ?????????????? ?? ?? ??? ?????? ??? ? ?????????????????? ??????????
?????? (?? ??????? ?? ??? Ygeia, ?????????? ??-????, ????? 18).

40 ? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????, ?? ??? ?????? ??? ?? ??
????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????, ?????? ?? ? ???????, ? ?????? ??
????????????? ?? ??-????? ?????? ?? ?????????? ?????? (?? ??????? ?? ???
????????/????????, ?????????? ??-????, ????? 27, ??????? ?? ??? Dornier, ?????????? ??-????,
???? 34, ??????? ?? ??? Ygeia, ?????????? ??-????, ????? 19 ? ??????? ?? 14 ??? 2007 ?.
?? ??? Horizon College, C?434/05, Recueil, ??? I?4793, ????? 29 ? ?????????????? ?????????
?????????). ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????, ?????? ?????????, ?? ??????? ?????? ??
????????????????????? ?? ??? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????? ??????????? ??? ??????????
?? ??????, ?????? ?????????? ?? ??? ?? ??? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????
? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ? ??????? ?? ?????????????? ?? ???
????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ???, ?????? ?? ?? ?????? ?? „?????

????????“ ???????? ?? ??????? ?? ????? ??????????? (??, ? ????? ??????? ??????? ?? ?????
Ygeia, ????????? ??-????, ????? 25).

41 ? ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ? ?????, ?? ??-?????????? ?????? ???????????
?????? ?????? ? ?????????? ????? CopyGene ? ?????????? ??????? ??????????? ?????? ??
???????? ?????, ? ?????? ?? ?????????? ??????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????,
????? ?? ?? ?????????? ??????????? ?? ???????, ? ?????? ?????????????????, ?? ?? ? ? ??????
???, ?????????? ???????????????????.

42 ?? ??????????? ?? ?????? ?????, ?? ??????? ?????????? ?????????????? ?????? ???????????
??????????????, ?????? ???????????, ??? ???? ?? ??????????? ? ?????????? ??????. ??????????
? ?????????? ?????????? ?? ??? ???? ?????, ?? ?????????????? ???????, ?? ?????????????? ??
?????????????? ?? ?????????, ?? ??????, ????? ? ?????? ?? ?????? 28 ?? ??????????? ???????, ?
????????? ?? ?????????? „????????????? ?????“, ?????????? ?? ? ??? 13, A, ????????? 1, ????? ?)
?? ?????? ??????????.

43 ?????????? ? ?????????? ??????????????, ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????
????? ?????????? ?? ?????????, ?? ??? ?????????????? ??????????? ?? ??????? ?????????? ??
????????????????? ? ?????????? ??????????????? ?????????? ? ??????????????? ?????? ?????????? ??????
?? ?????????????? ??? ? ??????? ??????? ? ??????????????, ?? ?? ??? ? ???? ?????? ??
?????????, ?????? ?????????? ? ?????????????? ? ??????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? 13, A,
????????? 1, ????? ?) ?? ?????? ??????????.

44 ? ??? ???? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? ? ?????? ?? ?????? 24 ??
????????????? ???????, ?????????? ?? ?????????????????, ?????????????? ? ??? 13 ?? ?????
??????????, ?????????????????? ?????????????????? ??????? ?? ??????? ?? ??????. ??? ??? ? ??????
?? ?????? ?????????????? ?? ??? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ??? ??????????? ?? ??
????????? ?????? ?? „????????????“ ?????????? ?? ???????, ?? ?????? ??, ?????? ??
?????????????? ?? ??????, ?? ?? ??????? ??????????????? ? ?????????, ?? ?????? ?? ?????? ???
????????????????? ??????????. ??????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????
?? ??? ???? ?????????? ?? ??????? ? ??????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ???????????????.

45 ?? ?????? ??????, ??????????????????? ?? ??? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ??????
????????????? ?? ??????? „????????? ?? ???“, ?????????? ? ??????? ?? ??????? ??????????
????????????????? ??????????????. ??? ?????? ?? ??? ?????????????????, ??? ?????? ?????????? ??
????? ??????????? ??????? ??? ???? ??????????? ?? ?? ???????, ?????? ?????????? ???????
?????????????. ??? ??? ?????????????? ? ??? ???? ?????? ?????????????? ?? ? ?????????? ?????? ??????
????? ??????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ??? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ??
?????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?? ??? ?? ? ???? ???? ??????? ?????? ??????????????????
? ?????????? ??????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????????
?????????????, ?? ?????? ??, ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ???
?? ?????? ??????, ??????????? ?? ???, ??????????? ?????????? ??????? ?? ??????? ???, ?? ?
????????? ? ??? ???? ???? ???? ???? ??????????.

46 ?? ??? ???? ???? ?? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????, ?????? ?? „????? ?????????“ „? ?????????? ?
????????????????? ??????“ ?? ??????? ?? ??? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????? ??????????.

47 ? ??? ???? ?????????? ? ??????????, ?? ??????? ? ?? ? ??????? ??????????????? ???????
????????????? ??????????? ?? ???????, ?? ?????????? ???, ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?
????????? ??????????????? ?????????, ??? ? ?????????? ?????? ??? ?? ?? ??????? ???????,
????????? ? ??????? ?? ?????????? „????????? ? ?????????????? ?????“ ?? ??????? ?? ??? 13, A,
????????? 1, ????? ?) ?? ?????? ??????????. ?????? ??? ??????? ?????? ?? ?????????? ?

????????????, ?? ??? ??????? ?? ????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?
????????? ?????????????? ??????? ?? ????????????? ?????? ??-????? ?? ? ?????????????, ??
? ? ?????? ?? ?????????????, ????? ?? ? ????????????? ?? ?????????, ????? ? ??????? ?????.

48 ??????? ??? ???? ????????????? ?? ??? ?????????? ??????, ? ??????, ?? ?????
????, ????????????? ?? ????????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ??????????? ?
????????? ?????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ???????????, ? ??
????? ?????, ??? ????????????? ?? ????????????? ?? ??? ?? ? ?????? ? ?????????? ??????,
?? ?????????? ????????????? ?????? ?????, ?? ??? ?????, ????? ????????????? ? ?????????????
????, ????? ?????????????? ?????????? ??????, ? ?? ????? ??????, ?????????????? ?
????????? ?????????????? ?????????.

49 ??? ??? ??????? ??? ?? ?? ??????, ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????????
????????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??????????????? ?? ??? ?????????? ?????????
?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ? ????????????? ?????, ?????????? ? ?????????? ?????, ? ??
???? ?????? ?? ?????????? ?????? ???, ?? ??? ?? ? ??????, ?? ??? ??????????
???????????????? ?? ?????????? ??? ??????, ?????????????? ????????????? ? ?????????????? ?????,
????? ?? ?????? ?? ????????????? ?? ?? ??? ?????? ??? ? ?????????????? ?????????? ?????.

50 ?????? ??? ???? ?????????? ?? ??????? ? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????, „????
????????“ „? ?????????? ? ?????????????? ?????“ ?? ??????? ?? ??? 13, A, ??????? 1,
????? ?) ?? ??? ??????????. ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ? ??????????????
????????????????, ??? ? ? ?????? ?? ?????????????, ??? ?? ? ?????????, ?????????? ???
????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??? ?????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????
????????, ?? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?????, ?????????? ? ?????????? ?????.

51 ?? ?? ?????, ?? ?????????? ?????, ?? ?????????????, ?????????? ?? ?????? ? ??????????
?????, ? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?
?????????, ?????? ?? ?????????? ?????????, ?????????? ? ?? ?? ?????????, ?? ???
????????????????? ?? ?????????? ?? ? ?? ?????????? ?? ?????????, ?????????? ? ?????? 34 ? 50 ??
????????????? ???????.

52 ? ?????? ?? ????????????? ??-????, ?? ?????????????? ?????, ?????? ? ?????????? ??????,
????????????? ?? ?????? ??? ? ???, ?????? ?? ? ?????????, ?? ?????????? ?????????,
„????? ?????????“ „? ?????????? ? ?????????????? ?????“ ?? ??????? ?? ??? 13, A, ???????
1, ?????? ?) ?? ??? ?????????, ?????? ?? ? ??????? ? ??????, ?? ? ?????????? ?????????
????? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????, ? ?????? ??????, ??????????, ??????????
?? ??? ?? ??????? ??? ? ?????????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ? ??? ???, ??????
????????????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????, ? ?????? ??? ?????????? ?? ???
????????????? ?????????, ??? ? ?????????????? ??????????????, ??? ? ? ?????? ??
?????????????, ??? ? ??????????

?? ?????? ?????, ?????????? ??? ?????? ? ?????????? ??????

53 ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ???
??? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????, ??
????????????????????? ??? ??? CopyGene ?? ?????????????? „[????? ?????????? ?????????
?????????] ? ?????? ?????????????????? [????? ??? ?] ??????, ?????????????? ??
????????????????? ?????????????? ?????????“ ?? ??????? ?? ??? 13, A, ??????? 1, ?????? ?) ??
????? ??????????

54 ? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??-????????????? ?? ? ?????????? ???
?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????

?? ????????? ?? ????????? ????????? ?????????, ??????? ?? ??????? ????? ??
???????? ??????? ?? ????????? ????????? ??????? ?? ????????????? ??????? ?? ?????????
?????????????? ? ??????????????????? ?? ??????????????????? ?? ??? ??????? ?? ?? ???????
?????????? ????? ?????, ??????? ?? ????????????? ????????????? ?? ??????? ? ????????? ??????? ?
??????, ????????? ????????? ??????????? 2004/23 ?? ????????????????? ????????? ??????? ??
?????????????? ????????? ???????, ????? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ????? ??????????? ?????????
???????????????? ??????? ?? ?????????, ?? ????????????????????? ????? ????? CopyGene ??
???????????????? „[????? ????????? ????????? ?????????] ? ??????? ????????????????? [????
???? ?] ???????, ????????????????? ??? ????????????????? ????????????? ?????????“ ?? ????????? ??
???? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ????? ???????????.

55 ??????????? ??????? ?? ??????? ??-?????????? ?? ????????????????? ??????????? ?? ??????????
?? ??????? ??????? ?? ????????????????? ????????????????????? ????? ????? CopyGene ?? ???????
?????????????? ?? ??????????????? ??????? ? ??????? ?? ??????????????? ??????? ???????????, ????? ?
?????????? ??????????.

56 ??????????? ????? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ????? ????????????? ????????????? ???????
???????? ?? ??????????? ?? ??????????? ? ??? ?????????, ??????????? ? ????????? ?? ????? ??????????????,
???????? ??????? ?? „???????????? ?? ????????????????????? ?????????, ??? ??? ??????????? ?????????,
?????????? ? ??????????????? ?? ????????????????????? ?????????, ?? ?????????, ????????????????? ???
?????????????????? ??????????????? ??????????? ? ??????? ??????????? ??????????? ????????????? ? ?????????
????????????????????“.

57 ??? ??????? ? ????? ??????? ?? ?? ?????????, ?? ??????????????? ? ????? 26 ?? ?????????????
?????????? ??????????? ?? ????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????, ??????????? ? ????? 13 ??
?????? ?????????????, ?? ??????????? ?? ????????????? ?? ????????????????? ?????????, ??????? ?? ???????????,
?? ?? ?? ??????????? ????? ?????????????????????, ? ??-???????????? ?? ???????????, ??????????? ?
???????????????? ?? ????????????????????? ?? ????????????????????? ?????????, ??????? ??????????? ???????,
?????????? ?? ??????????? ?? ????????????????????? (??, ??????????? ?? ????? Eulitz, ??????????? ??-????,
?????? 42 ? ??????????????? ????????? ??????????).

58 ?? ?? ??????? ?? ????? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ????? ?????????????, ?? ?????????????
?? ????? ? ?????, ?? ????? ??????????????? ?? ??????? ?? ??????????? ??????????????? ???????????, ?????
???????????????? ??????????? ?????, ????? ??????????? ??????????????? ?? ????????????? ??????? (??, ? ?????
???????? ??????????? ?? ????? Dornier, ??????????? ??-????, ????? 47).

59 ?? ?? ??????, ?? ????? ??????, ?? ??????? „[????? ??????????? ??????????? ???????????] ?
?????????? ????????????????????? [???? ????? ?] ?????????, ??????????????????? ??? ?????????????????
???????????????? ??????????“ ?? ??????????? ?? ????? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ????? ?????????????,
?????????? ? ??????????? ??????????????????? ?????????, ?? CopyGene ?? ????? ?? ????? ??????????????? ??
?????????? ?? ?? ??????????????????? ??? ??????????????????? ??????????????? ???????.

60 ??????????????? ??????????????? ? ?????, ?????? ??????? ?? ?????????, ??? ? ??????????????, ????? ??
?????????????? ????? CopyGene ????? ?? ?? ??????, ?? ??? „?????????? ?????????????????????“ ????? ?????
?? ??????????? ?? ?? ??????????????????? ?? ??????????????????? ??????????????? ???????, ? ????? ?????????????
?????????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? ?????? ????? ? ??????????????, ??? ????? ?????????
?????????????????????? ?? ??? ??????????????????????? ??????????????? ??????????????? ??????????? ? ??????????? ??
?????????????? „???????????????? ??????“ ? ????? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ????? ?????????????,
?????????????? ?????????????????, ? ??????? ?? ??????????????? ????????? ?????????????????, ??????? ?? ?????
?????????????????? ????? ??????????????? ? „?????????? ?????????????????????“ ????? ????? ?? „?????????“ ???
„?????????????????????? ?? ??????????????????????? ??????????????? ??????????“ ?? ??????????? ?? ????? ?????????????
(??, ??????????? ?? ????? L.u.P., ??????????? ??-????, ????? 18 ? 35). ?? ????? ??????????????? ??
??????????, ??????????? ?? ????? ? ??????????????? ??????????????? ?? ??????????????? ?????, CopyGene ??

???????? ??????, ?? ?????????? ????????? ????????? ?????? ?? ????????? ????? ???????????
?? ?? ????????? ????? ?? ??????????? „????????????????“ ????????? ??????, ????? ??
?????????? ??????????????? ?? ????????????? ?????.

61 ?? ?? ?????? ?? ?????????? „????????? ?????????? ??????????“, ? ?????? ??????????????
????????? ?? ?????????????? ? ?????? 56 ?? ?????????????? ?????????? ?????????, ?????? ?????????? ?
????????????? ?????? ? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????, ????? ? ? ????? ?? ??????????????
????????????, ?? ?????????? ?????????? ? ??????, ?? ??????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? 13, A, ?????????? 1, ??????) ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?
?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????
????????????? (?? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? Dornier, ?????????? ??-????, ?????? 64, 65, 67
? 76).

62 ??????????????? ???????????????????, ?? ?? ??????????? ?? ?????????????????, ?????????? ??
????????????????????? ?????????, ?????????? ?????? ?? ? ??????????? ?????????? ?? ?????? 13, A,
????????? 2, ?????? a) ?? ?????? ??????????, ?? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? 1, ??????) ?? ?????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????????
??-????????? ? ??????????? ?????????? 2 ?????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? 13, A, ?????????? 1, ??????) ?? ??????
????????????? (?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? Dornier, ?????????? ??-????, ?????? 66).

63 ??????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ??????????? ?????????? ?????????? ??
?????????? ???????????, ?????????? ?????? ?? ?? ??????????? ???????????????, ??????????? ??????????
????????? ? ?????? ??????????? ??????????? ?????????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????? (????????? ??-
????? ?????????? ?? ?????? Dornier, ?????? 64 ? 81 ? ?????????? ?? ?????? L.u.P., ?????? 42).

64 ?????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?? ??????????
?????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????? 13, A, ?????????? 1, ??????) ?? ?????? ???????????,
????????????????????? ??????? ??????? ?? ?? ??????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????????
????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ? ?
????????? ?????????? ?? ?????? ???????????, ?????? ?????? ? ?????????? ?? ??? ? ??????????? ??
????????? ?????????????? (?? ? ?????? ?????????? ?????????? ??-????? ?????????? ?? ?????? Dornier, ??????
69 ? ?????????? ?? ?????? L.u.P., ?????? 48).

65 ? ?????? ???????????, ?? ?? ?? ?????????? ?????? ??????????????? ?????????? ?? ?????? „?????????“ ??
????????? ?? ?????????????? ?????????????, ?????????????????? ??????, ? ??????????????? ? ?????????? ??
?????? ? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????, ??????? ?? ??????? ?????????? ???????
????????, ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
????????????????????? ?????, ?????????????????????, ?? ?????? ?????????????????????? ?????,
????????????????????? ??????? ?????????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ??????, ?????? ? ??????,
?? ?????? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????????? ?? ??????? ??
????????????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????????????????????? ?????????????? (?? ? ?????
????????? ?????????????? ??-????? ?????????? ?? ?????? Kügler, ?????? 57 ? 58, ?????????? ?? ?????? Dornier,
?????? 72 ? 73 ? ?????????? ?? ?????? L.u.P., ?????? 53).

66 ? ?????? ? ??????????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????? ?????????????? ???
????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? 13, ?, ?????????? 1, ??????) ?? ??????
????????????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?????????? ??
????????????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????, ?????? CopyGene ?????????? ?
????????????? ??????????, ?????????????????????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????
?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????, ?????? ??
????? ?? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????. ?????????? ?????? ?????? ??
????? 63 ? 64 ?? ?????????????? ?????????, ? ?????? ??????? ?????????? ??????? ?????????????? ? ??????

?? ????????, ?? ??????????????? ?? ????? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ?????, ????????????? ?????????? ?? ??????? ??????????????.

67 ?? ????????????????? ?? ??????? ??????? ? ?????, ?? ???????????, ?????? ?????? ?????????????? ????????????? ?????? ?? ????? ?????????? ? ????? ???????????, ?????????? ??- ????????????? ?????????? ?????????????????: ?????, ??????????????????? ?? CopyGene ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????? ????????????? ??????????, ?????, ?? ?????????????????? ?? ????? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??????, ? ?????, CopyGene ??????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????, ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????, ? ?????? ?? ??????????????? ??????????? 2004/23.

68 ?? ?? ??????, ?? ?????? ??????, ?? ?????????????????????, ?? ??????????, ?????????????????? ?? CopyGene ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????, ? ??????? ?????????????? ??????, ?????????? ? ?????????????, ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ? „?????????????“ ?????????? ?????????????????? ??????? ???????, ?????? ??????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ????????. ??? ?????? ?????????????? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ??? ??????? ??????? ?????????????????????, ?? ?????? ??????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????, ????? ?? ?????? ?? ? ? ?????? ??????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????????????? ?????? ????? CopyGene ?? ??????? ?? ?????????????????????? ?? ????? 13, A, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????? ??????????????.

69 ?? ?? ??????, ?? ?????????? ??????, ?? ?????????????????????, ?? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??????????? CopyGene ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ??????????? ?????????????????? ? ?? ?????????????????????????? ?? ??? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??????, ?? ?????????????? ??????????, ?????????? ? ?????? 65 ?? ?????????????? ?????????, ? ??????, ?? ?????????????????? ??????? ?????? ?? ??????? ?????????? ?????? ?????????????????????, ?? ?? ??????????? ?????? ??????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 13, A, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????? ?????????????.

70 ?????????? ??????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?? ?????? ??????? ?????????? ? ??? ?????????????? — ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? — ?????? ?????????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? „??? ??????????? ?????????, ?????????? ? ?????????????????? ??“ „????????????????????????? ??????????“ ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????.

71 ?????????????????? ??????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????????????, ?????????? ? ?????? 69 ? 70 ?????????????? ?????????, ?? ?????????????, ?? ?????????????????????????? ?? ????? 13, A, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????? ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ??? ??????? ??????, ??????? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????????????. ??-?????? ?????? ??????? ?? ???????, ?????? ??????? ?? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????????????????????? ?? ?? ?????????? ??????? ??????????????. ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ? ??????, ?? ??? ?????????? ?????????????????? ?? ??????? ?????????????????????????????? ?????? ? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????????, ?????????????????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????????????????????, ?? ?????????????? ?? ?????? ??????? ?? ?? ??????? ?????????? ?? ?? ??????????????, ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ? ??? ?? ?????????????????? ?? ??????? (?? ? ?????? ??????? ?????????? ?? ?????? Dornier, ?????????? ??-?????, ?????? 75).

72 ?????? ?????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????????, ?????????????????????, ?? ?????????????????????????? ?????? ??? CopyGene ? ?????????????????? ??????, ?? ?????? ?????????????????? ?? ??????, ?? ??????????????? ?? ?????????? ?????????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????

???????? ?????????????.

80 ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ??
????????????? ???????, ?????? ????? ?? ? ?????????? ??? ?????????, ?? ? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ??????.

81 ? ?????? ?? ??????????? ??-???? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ??????,
????????????? ??? ?????? ??? ? ????, ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ??? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????????????? ?????????, ??????? ?? ????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????? ??????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?
????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??? ??????,
????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ? ??????, ?????????? ??????????
????????????? 2004/23 ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??????,
???? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??
????????, ?? ?????????????????????? ??? ????? CopyGene ?? ?????????????? „[????? ??????????
????????? ??????????] ? ??????? ?????????????????? [????? ??? ?] ??????, ?????????????? ???
????????????????? ?????????????? ??????????“ ?? ??????? ?? ??? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ??
????? ??????????. ??? ?????????????? ?????? ?? ??? ?? ?? ?????????? ??? ?? ??? ?? ???
????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????
?????? ?? „????????? ??????????“ ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????????????
????????????????? ?????????????? ??????, ?????????? ? ?????????????, ?? ?????????? ??? ?????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ??? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ??????
????????????? ? ? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????, ? ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????
????????????????.

?? ?????????????? ??????????

82 ? ?????? ?? ?????????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????
????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????????? ??? ??????????????????
?????????????, ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ??????????,
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ??????, ?????????? ?? ??? ?? ??????????????
??????, ?? ?????????? ?? ?????????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (????? ??????) ????

1) ?????????? ?? ?????????, „????? ??????????“ „? ?????????? ? ??????????????????
?????“ ?? ?????????? ?? ??? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????? ??????????
77/388/??? ?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ?????????? ?????????????????? ??
????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ????????? — ????
????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????????: ?????? ?????????? ??????, ?????? ??
?? ?????????? ? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ? ??????????
?????????????????, ? ?????? ?????????, ??????????, ?????????????? ?? ??? ?? ?????????? ??? ?
????????????? ?? ?????????? ?? ? ??? ???? ?????????? ??????, ?????? ?????????????? ?
????????? ?????? ?????????????? ??????, ? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ??????????????
?????????, ??? ? ?????????????????? ?????????????????, ??? ? ? ?????? ?? ?????????????????,
???? ? ??????????.

2) ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ? ??????????
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????, ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????????????
????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ???
????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??? ??????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ? ?????????? ?????? ? ??????, ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ??
????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? 2004/23/?? ?? ??????????????

????????? ? ?? ?????? ?? 31 ????? 2004 ?????? ????????? ?????????????????? ??
????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??? ??????????????, ??????????????, ??????????,
????????????????????, ??????????????????, [?????????????????] ? ?????????????????? ?? ??????????
???????? ? ??????? ???????, ????? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????? ??????????? 77/388
????????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????, ?? ?????????????????????????? ????? ?????
CopyGene ?? ????????????????? „[????? ?????????? ?????????? ??????????] ? ??????????
???????????????????? [????? ????? ??] ?????????, ?????????????????? ??? ??????????????????
?????????????? ??????????“ ?? ?????????? ?? ????? 13, A, ????????? 1, ????? ?) ?? ??????
????????????? 77/388. ????? ??????????????? ?????? ????? ?? ????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?
????? ??????????? ?? ????????????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ??????? ??
????????????? ??????? ?? „????????????? ??????????“ ?????????????? ?? ??????? ?? ??????????????
?????????????????????. ?????????????????? ?????????????? ???????, ?????????????? ? ??????????????, ??
????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????????????? ?? ????? 13, A,
???????????? 1, ????? ?) ?? ?????? ?????????????? 77/388 ? ? ?????????????????? ? ?????????? ??
??????, ? ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ???????????????.

?????????

* ????? ?? ??????????????????????: ???????.